



**Вспомогательный орган для консультирования
по научным и техническим аспектам**

Сорок третья сессия

Париж, 1–4 декабря 2015 года

Пункт 8 а) повестки дня

Вопросы, касающиеся науки и обзора

Исследования и систематическое наблюдение

Исследования и систематическое наблюдение

Проект выводов, предложенный Председателем

1. Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) с удовлетворением принял к сведению заявления, сделанные представителями Глобальной системы наблюдения за климатом (ГСНК), Международной океанографической комиссии, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК), Всемирной метеорологической организации (ВМО) и Австралии от имени Комитета по спутниковым наблюдениям Земли (КЕОС) и Координационной группы по метеорологическим спутникам (КГМС)¹.

2. Был с удовлетворением принят к сведению доклад ГСНК, озаглавленный «Состояние Глобальной системы наблюдения за климатом» (именуемый далее ДС ГСНК 2015 года)², в котором приводится оценка адекватности Глобальной системы наблюдения и прогресса, достигнутого в реализации Плана осуществления ГСНК для Глобальной системы наблюдения за климатом в поддержку РКИКООН (2010 год), резюме ДС ГСНК 2015 года³ и проект плана нового плана осуществления ГСНК (именуемого далее ПО ГСНК 2016 года)⁴.

3. ВОКНТА принял к сведению доклад ГСНК, озаглавленный «Расширение наблюдений в поддержку мероприятий по обеспечению готовности к изменению климата и адаптации к нему – изучение итогов рабочего совещания по пятому докладу МГЭИК об оценке», которое состоялось 10–12 февраля 2015 года в Бон-

¹ Заявления размещены на веб-сайте РКИКООН по адресу <http://unfccc.int/7528.php>.

² Имеется по адресу http://unfccc.int/files/documentation/submissions_from_observers/application/pdf/541.pdf.

³ Имеется по адресу http://unfccc.int/files/documentation/submissions_from_observers/application/pdf/542.pdf.

⁴ Имеется по адресу http://unfccc.int/files/documentation/submissions_from_observers/application/pdf/546.pdf.



не, и приветствовал сотрудничество между ГСНК, МГЭИК и секретариатом в организации этого рабочего совещания⁵.

4. ВОКНТА принял также к сведению совместный доклад КЕОС и КГМС о прогрессе, достигнутом космическими агентствами, представляющими данные глобальных наблюдений в рамках своих скоординированных мер реагирования на соответствующие потребности Конвенции⁶.

5. ВОКНТА принял к сведению доклад ВМО и соответствующие итоги семнадцатого Всемирного метеорологического конгресса, который был проведен в Женеве, Швейцария, 25 мая – 12 июня 2015 года⁷, и прогресс, достигнутый в создании Глобальной рамочной основы для услуг в области климата (ГРОУК)⁸.

6. ВОКНТА отметил прогресс, достигнутый в области совершенствования систем наблюдения за климатом, имеющих актуальное значение для Конвенции, и призвал ГСНК учесть итоги двадцать первой сессии Конвенции Сторон при подготовке ПО ГСНК на 2016 год⁹.

7. ВОКНТА предложил ГСНК сотрудничать с соответствующими партнерами с целью продолжения расширения доступа к информационным продуктам и информации и улучшения их понимания и толкования в поддержку принятия решений об адаптации и предотвращении изменения климата в национальном, региональном и глобальном масштабах.

8. ВОКНТА настоятельно призвал Стороны добиваться рассмотрения приоритетов и пробелов, отмеченных в ДС ГСНК 2015 года, и предложил Сторонам и соответствующим организациям внести свой вклад в рассмотрение ПО ГСНК 2016 года и содействовать ему.

9. ВОКНТА приветствовал добавление ВМО к Техническим руководящим принципам национального процесса подготовки плана по адаптации¹⁰, где описывается, каким образом ГРОУК могла бы оказывать поддержку.

10. ВОКНТА призвал Стороны и соответствующие организации расширять систематические наблюдения, связанные с пониманием и предсказанием чрезвычайных явлений.

⁵ Имеется по адресу http://unfccc.int/files/documentation/submissions_from_observers/application/pdf/543.pdf.

⁶ Имеется по адресу http://unfccc.int/files/documentation/submissions_from_observers/application/pdf/538.pdf.

⁷ Имеется по адресу <http://cg-17.wmo.int/>.

⁸ Имеется по адресу http://unfccc.int/files/documentation/submissions_from_observers/application/pdf/547.pdf.

⁹ Имеется по адресу http://unfccc.int/files/documentation/submissions_from_observers/application/pdf/546.pdf.

¹⁰ См. <http://unfccc.int/7279.php>.